

## MONTAGE & SICHERHEITSHINWEISE MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS

FR CONSIGNES DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ **SK** MONTÁŽ A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY **CZ** MONTÁŽ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY **HU** SZERELÉS ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK  
**IT** SZERELÉS ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK **ES** INDICACIONES DE MONTAJE Y SEGURIDAD **NL** MONTAGE- EN VEILIGHEIDSMONTERINGS- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR  
**SLO** MONTAŽA IN VARNOSTNI NAPOTKI **HR** MONTAŽA I SIGURNOSNE NAPOMENE **RU** МОНТАЖ И ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ **UKR** ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ  
**BG** ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ **PL** INSTRUKCJA MONTAŻU I ZASADY BEZPIECZENSTWA **RO** INDICAȚII DE MONTAJ ȘI DE SIGURANȚĂ

Artikel Nr.	Item Nr.	DL 7-503/7 Patina (exkl. E14/max. 40W)
Artikel ID	Item ID	071.0503-03



### BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG INTENDED USE

FR UTILISATION CONFORME AUX DISPOSITIONS **SK** ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE **CZ** ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ **HU** RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT **IT** DESTINAZIONE CONFORME ALL'USO **ES** USO PREVISTO  
**NL** BEOOGD GEBRUIK **SV** AVSEDD ANVÄNDNING **SLO** PREDVIDENA UPORABA **HR** PREDVIDENA UPORABA **RU** ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ **UKR** ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ  
**BG** ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ **PL** ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM **RO** UTILIZAREA CONFORMĂ CU DESTINAȚIA

### Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchten im Innenbereich

Stationary use as ceiling light fixture indoors

FR UTILISATION FIXE COMME PLAFONNIERS À L'INTÉRIEUR  
**SK** STACIONÁRNE POUŽITIE AKO STROPNÉ SVIETIDLÁ V INTERIÉRI  
**CZ** STACIONÁRNÍ POUŽITÍ JAKO STROPNÍ SVÍTLIDLA V INTERIÉRU  
**HU** HELYHEZ KÖTÖTT HASZNÁLAT BELTÉRI MENNYEZETI LÁMPAKÉNT  
**IT** USO FISSO COME PLAFONIERE PER INTERNI  
**ES** USO ESTACIONARIO COMO LUMINARIAS DE TECHO EN INTERIORES  
**NL** VAST GEBRUIK ALS PLAFONDLAMP BINNENSHUIS  
**SV** INSTALLERAS SOM TAKLAMPOR INOMHUS  
**SLO** FIKSNA UPORABA KOT STROPNA SVETILKA V NOTRANJEM PROSTORU  
**HR** FIKSNA UPOTREBA KAO STROPNA SVJETILJKA U ZATVORENOM PROSTORU  
**RU** СТАЦИОНАРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ПОТОЛОЧНЫХ СВЕТИЛЬНИКОВ В ПОМЕЩЕНИИ  
**UKR** СТАЦИОНАРНЕ ВИКОРИСТАННЯ ЯК СТЕПЬОВІ СВІТИЛЬНИКИ В ПРИМІЩЕННІ  
**BG** НЕПОДВИЖНО ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ТАВАННИ ЛАМПИ ВЪВ ВЪТРЕШНИ ПОМЕЩЕНИЯ  
**PL** ZASTOSOWANIE STACJONARNE JAKO OPRAWY SUFITOWE W OBSZARZE WEWNĘTRZNYM  
**RO** UTILIZARE STAȚIONARĂ CA LAMPĂ DE PLAFON ÎN ZONA INTERIOARĂ

### Beachten Sie stets die örtlichen Installationsvorschriften und ziehen Sie im Zweifelsfall einen Fachmann zu Rate.

Always observe the local installation regulations and consult a specialist in case of doubt.

FR RESPECTEZ TOUJOURS LES CONSIGNES D'INSTALLATION LOCALES ET, EN CAS DE DOUTE, DEMANDEZ CONSEIL À UN PROFESSIONNEL.  
**SK** VŽDY DODRŽIAVAJTE MIESTNE PREDPISY O INŠTALÁCII A V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ SA PORAĐTE S ODBORNÍKOM.  
**CZ** VŽDY DODRŽUJTE MÍSTNÍ PŘEDPISY O INSTALACI A V PŘÍPADĚ POCHYBNOSTÍ SE PORAĎTE S ODBORNÍKEM.  
**HU** MINDIG TARTSA BE A HELYI SZERELÉSI ELŐÍRÁSOKAT, ÉS HA KÉTSÉGEI VANNAK, FORDULJON SZAKEMBERHEZ.  
**IT** OSSERVARE LE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE LOCALI E, IN CASO DI DUBBIO, CONSULTARE UN TECNICO.  
**ES** RESPETE SIEMPRE LAS NORMAS LOCALES DE INSTALACIÓN Y CONSULTE A UN ESPECIALISTA EN CASO DE DUDA.  
**NL** NEEM ALTIJD DE PLAATSELJKE INSTALLATIEVOORSCHRIFTEN IN ACHT EN VRAAG BIJ TWIJFEL EEN VAKMAN OM ADVIES.  
**SV** FÖLJ ALLTID LOKALA INSTALLATIONSFÖRESKRIFTER OCH RÅDFRÅGA EN EXPERT OM DU ÄR OSÄKER.  
**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE LOKALNE MONTAŽNE PREDPISE IN SE V DVOMIH POSVETUJTE S STROKOVNJAKOM.  
**HR** UVIJEK SE PRIDRŽAVAJTE LOKALNIH PROPISA O POSTAVLJANJU, A U SLUČAJU NEDOUMLICE, POSAVJETUJTE SE SA STRUČNJAKOM.  
**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ МЕСТНЫЕ ПРАВИЛА УСТАНОВКИ И В СЛУЧАЕ СОМНЕНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К СПЕЦИАЛИСТУ.  
**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ МІСЦЕВИХ ПРАВИЛ УСТАНОВЛЕННЯ ТА ПРОКОНСУЛЬТУЙТЕСЯ З ФАХІВЦЕМ, ЯКЩО Є СУМНІВИ.  
**BG** ВІНАГИ СЛЕДВАЙТЕ МЕСТНІ ПРАВИЛА РОЗПОРЕДБИ ЗА ІНСТАЛАЦІЮ І ПОТЪРСЕТЕ СЪВЕТ ОТ СПЕЦІАЛІСТ, АКО ІМАТЕ СЪМНЕННЯ.ЛИСТ.  
**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ LOKALNYCH PRZEPISÓW INSTALACYJNYCH I W RAZIE WĄTPLIWOŚCI SKONSULTOWAĆ SIĘ ZE SPECJALISTĄ.  
**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA PREVEDERILE LOCALE DE INSTALARE ȘI SOLICITAȚI ȘFATUL UNUI SPECIALIST DACĂ AVEȚI ÎNDOIELI.

### Für Schäden, die durch unsachgemäße Montage und Inbetriebnahme entstehen, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper installation and operation.

FR LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UN MONTAGE ET D'UNE MISE EN SERVICE INCORRECTS.  
**SK** VÝROBCA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ NESPRÁVNOU INŠTALÁCIU A UVEDENÍM DO PREVÁDZKY.  
**CZ** VÝROBCE NENESÍ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNOU INSTALACÍ A UVEDENÍM DO PROVOZU.  
**HU** A GYÁRTÓ SEMMILYEN FELELŐSÉGET NEM VÁLLAL A SZAKSZERŰTLEN ÖSSZESZERELÉS ÉS ÜZEMBE HELYZÉS ÁLTAL OKOZOTT KÁROKÉRT.  
**IT** IL PRODUTTORE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA UN MONTAGGIO E UNA MESSA IN SERVIZIO IMPROPRI.  
**ES** EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR UNA INSTALACIÓN Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO INCORRECTAS.  
**NL** DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE DIE ONTSTAAT DOOR VERKEERDE MONTAGE EN INGEBRIUKNAME.  
**SV** TILLVERKAREN TAR INTE ANSVAR FÖR SKADOR SOM HAR ORSAKATS PÅ FELAKTIGT MONTERING OCH DRIFTSÄTTNING.  
**SLO** ZA ŠKODO, NASTALO ZARADI NESTROKOVNE MONTAŽE IN UPORABE, PROIZVAJALEC NE PREVZEMA NOBENE ODGOVORNOSTI.  
**HR** PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA ŠTETU NASTALU ZBOG NESTRUČNE MONTAŽE I NESTRUČNOG PUŠTANJA U RAD.  
**RU** ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ НЕПРАВИЛЬНЫМ МОНТАЖОМ И ВВОДОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.  
**UKR** ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПОШКОДЖЕННЯ, СПРИЧИНЕНІ НЕПРАВИЛЬНИМ МОНТАЖОМ І ВВЕДЕННЯМ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ.  
**BG** ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ ПОЕМА НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИ, КОИТО СА ВЪЗНИКНАЛИ ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕПОДХОДЯЩО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ.  
**PL** PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY POWSTAŁE W WYNIKU NIEPRAWIDŁOWEGO MONTAŻU I URUCHOMIENIA.  
**RO** PENTRU DAUNELILE CARE REZULTĂ CA URMARE A MONTĂRII ȘI PUNERII ÎN FUNCȚIUNE NECORESPUNZĂTOARE, PRODUCĂTORUL NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA.

### Vor Beginn der Montage, Instandhaltung oder Reparatur die Netzleitung abschalten, sodass die Anschlussleitung spannungsfrei ist.

(Schalter auf AUS bzw. Sicherung herausdrehen)

Before starting installation or maintenance or repair work, switch off the mains supply so that the connecting cable is voltage-free.

(Set the switch to OFF or remove the fuse)

FR AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'ENTRETIEN OU LA RÉPARATION, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE SECTEUR AFIN QUE LE CÂBLE DE RACCORDEMENT SOIT HORS TENSION. (METTRE L'INTERRUPTEUR SUR ARRÊT ET/OU ENLEVER LE FUSIBLE)  
**SK** PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, ÚDRŽBY ALEBO OPRAVY VYPNITE SIETĚOVÉ NAPÁJANIE, ABY BOL PRÍVODNÝ KÁBEL BEZ NAPÁTIA. (PREPNITE VYPÍNAČ DO POLOHY OFF ALEBO VYBERTE POISTKU)  
**CZ** PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, ÚDRŽBY NEBO OPRAVY VYPNĚTE SÍŤOVÉ NAPÁJENÍ, ABY BYL PŘÍVODNÍ KABEL BEZ NAPĚTÍ. (PŘEPNĚTE VYPÍNAČ DO POLOHY OFF NEBO VYJĚMTE POJISTKU)  
**HU** A SZERELÉS, KARBANTARTÁS VAGY JAVÍTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT KAPCSOLJA KI A HÁLÓZATI KÁBELT, HOGY A CSATLAKOZÓKÁBEL FESZÜLTSEGMENTES LEGYEN. (KAPCSOLJA A KAPCSOLÓT KI ÁLLÁSBA, ILL. VEGYE KI A BIZTOSÍTÉKOT.)  
**IT** PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, LA MANUTENZIONE O LA RIPARAZIONE, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN MODO CHE IL CAVO DI COLLEGAMENTO SIA PRIVO DI TENSIONE. (PORTARE L'INTERRUTTORE SU OFF E/O SVITARE IL FUSIBILE)  
**ES** ANTES DE INICIAR LOS TRABAJOS DE MONTAJE, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN, DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DE RED PARA QUE EL CABLE DE CONEXIÓN NO RECIBA TENSIÓN. (GIRE EL INTERRUPCIÓN A LA POSICIÓN OFF O EXTRAIGA EL FUSIBLE).  
**NL** SCHAKEL VÓÓR BEGIN VAN MONTAGE, ONDERHOUD OF REPARATIE DE STROOMTOEVOER UIT ZODAT DE AANSLUITKABEL SPANNINGSVRIJ IS. (SCHAKELAAR OP UIT OF ZEKERING ERUIT DRAAIEN)  
**SV** KOPPLA UR ELEN OCH SÄKERSTÄLL ATT ANSLUTNINGSKABELN ÄR SPÄNNINGSFRI INNAN DU BÖRJAR MED MONTERING, UNDERHÅLL ELLER REPARATIONER. (STÄNG AV ELEN ELLER TA UR SÄKRINGEN)  
**SLO** PRED ZAČETKOM MONTAŽE, VZDRŽEVANJA IN POPRAVILA IZKLJUČITE ELEKTRIČNI KABEL, TAKO DA BO PRIKLJUČNI VOD BREZ NAPETOSTI. (STIKALO NA IZKLJUČEN POLOŽAJ OZ. ODVIJTE VAROVALKO)  
**HR** PRIJE POČETKA MONTAŽE, ODRŽAVANJA ILI POPRAVAKA ISKLJUČITE MREŽNI VOD TAKO DA PRIKLJUČNI VOD BUDE BEZ NAPONA. (PREKIDAČ NA ISKLJ. ODN. ODVRNITE OSIGURAJ)  
**RU** ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТ ПО УСТАНОВКЕ, ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ИЛИ РЕМОНТУ ОТКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ, ЧТОБЫ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ БЫЛ ОБЕСТОЧЕН. (ПОВЕРНИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ В ПОЛОЖЕНИЕ ВЫКЛ. ИЛИ ИЗВЛЕКИТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ)  
**UKR** ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБІТ ІЗ МОНТАЖУ, ТЕХНІЧНОМУ ОБСЛУГОВУВАННЯ ЧИ РЕМОНТУ ВИМКНІТЬ ЕЛЕКТРОЗАПІВНЕННЯ, ЩОБ З'ЕДУНУВАЛЬНИЙ КАБЕЛЬ БУВ ЗНЕСТРУМЛЕНИЙ. (ПЕРЕВЕДІТЬ ВИМИКАЧ У ПОЛОЖЕННЯ «ВИМК.» АБО ВИЙМІТЬ ЗАПОБІЖНИК)  
**BG** ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖ, ПОДДРЪЖКА ИЛИ РЕМОНТ ИЗКЛЮЧАЙТЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО, ТАКА ЧЕ ЗАХРАНВАЩИЯТ КАБЕЛ ДА НЕ Е ПОД НАПРЕЖЕНИЕ. (ЩЕПСЕЛ НА ИЗКЛ. ИЛИ ИЗВАДЕТЕ ПРЕДПАЗИТЕЛЯ)  
**PL** PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, SERWISU LUB NAPRAWY NALEŻY ODŁĄCZYĆ PRZEWÓD SIECIOWY, ABY KABEL PRZYŁĄCZENIOWY BYŁ POZBAWIONY NAPIĘCIA. (USTAWIĆ PRZEŁĄCZNIK W POZYCJI WYŁ LUB WYKRĘCIĆ BEZPIECZNIK)  
**RO** ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTĂRII, MENTENANȚEI SAU REPARAȚIEI, DECONECTAȚI CABLUL DE REȚEA, ASTFEL ÎNCĂȚ CABLUL DE CONEXIUNE SĂ FIE SCOS DE SUB TENSIUNE. (COMUTATORUL ÎN POZIȚIA OPRIT (AUS), RESPECTIV SCOATEȚI SIGURANȚA)

Beachten Sie stets die technischen Angaben des Produktes, die auf dem Typenschild angegeben sind.

Always observe the technical specifications of the product as indicated on the type label.

**FR** RESPECTEZ TOUJOURS LES DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.

**SK** VŽDY DODRŽIAVAJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU.

**CZ** VŽDY DODRŽUJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVÉM ŠTÍTKU.

**HU** MINDIG VEGYE FIGYELEMBE A TERMÉK MŰSZAKI ADATAIT, AMELYEK A TÍPUSÁBLÁN VANNAK FELTŰNTETVE.

**IT** RISPETTARE SEMPRE LE SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO RIPORTATE SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE.

**ES** RESPETE SIEMPRE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO QUE SE INDICAN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.

**NL** RAADPLEEG ALTIJD DE TECHNISCHE INFORMATIE OVER HET PRODUCT DIE OP HET TYPEPLAATJE IS VERMELD.

**SV** OBSERVERA ALLTID PRODUKTENS TEKNISKA DATA SOM FINNS PÅ TYPSKYLTEN.

**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE TEHNIČNE PODATKE IZDELKA, NAVEDENE NA TIPSKI PLOŠČICI.

**HR** UVIJEK SE PRIDRŽAVAJTE TEHNIČKIH PODATAKA PROIZVODA KOJI SU NAVEDENI NA OZNAČNOJ PLOČICI.

**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫЕ НА ФИРМЕННОЙ ТАБЛИЧКЕ.

**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБУ, ЗАЗНАЧЕНИХ НА ЗАВОДСЬКІЙ ТАБЛИЧЦІ.

**BG** ВИНАГИ СПАЗВАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ТИПОВАТА ТАБЕЛКА.

**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ DANYCH TECHNICZNYCH PRODUKTU PODANYCH NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ.

**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE PRODUSULUI CARE SUNT INDICATE PE PLĂCUȚA DE TIP.

#### VERWENDETE SYMBOLE SYMBOLS USED

**FR** SYMBOLES UTILISÉS **SK** POUŽITÉ SYMBOLY **CZ** POUŽITÉ SYMBOLY **HU** HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK **IT** SIMBOLI UTILIZZATI **ES** SÍMBOLOS EMPLEADOS **NL** GEBRUIKTE SYMBOLEN

**SV** ANVÄNDA SYMBOLEN **SLO** UPORABLJENI SIMBOLI **HR** KORIŠTENI SIMBOLI **RU** ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ **UKR** ВЖИВАНІ СИМВОЛИ **BG** ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ

**PL** UŻYTE SYMBOLE **RO** SIMBOLURILE UTILIZATE



Symbolerklärung hier

[www.orionleuchten.at/symbole/](http://www.orionleuchten.at/symbole/)

Explanation of symbols here

[www.orionlightings.com/symbols/](http://www.orionlightings.com/symbols/)

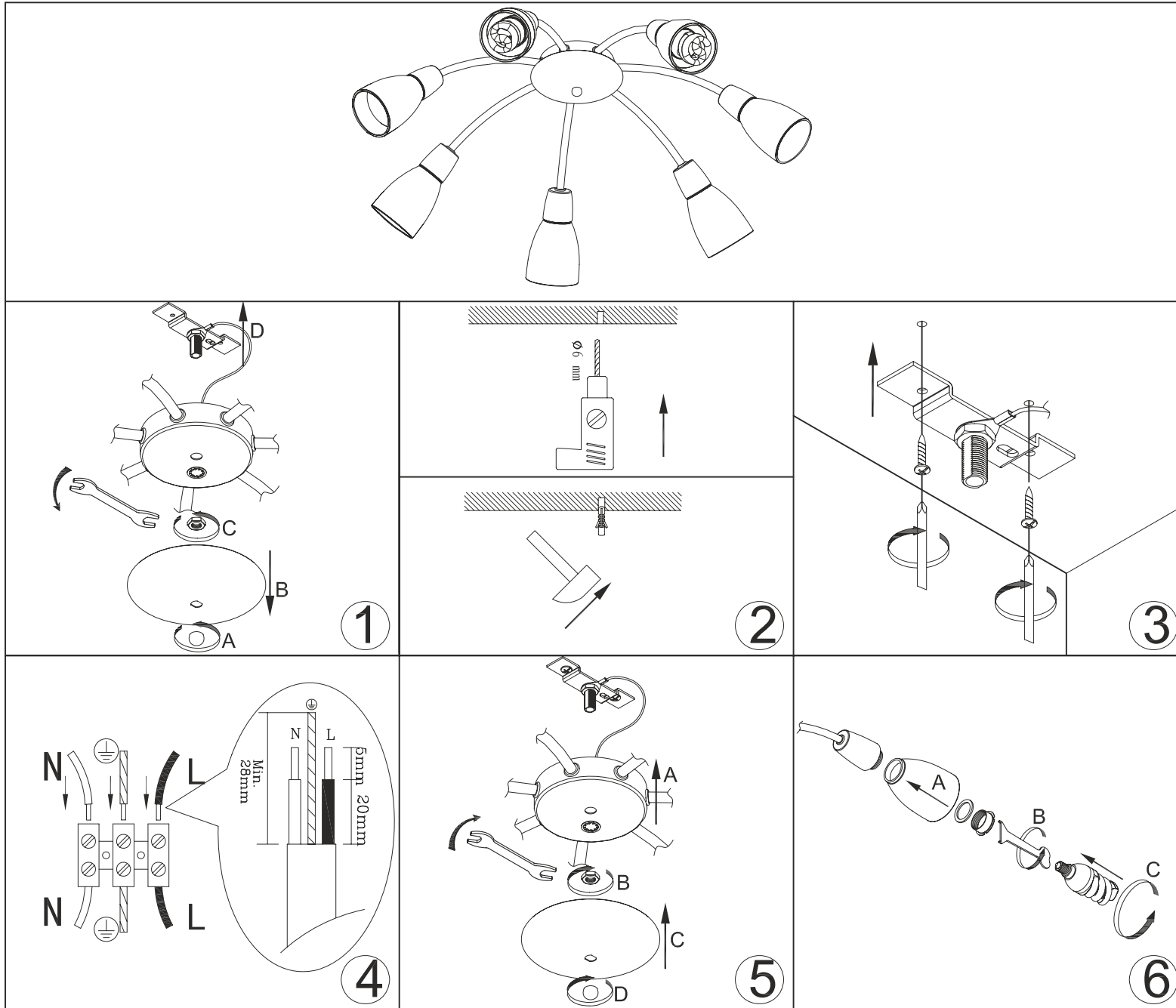
#### ERSATZTEILE SPARE PARTS

**FR** PIÈCES DÉTACHÉES **SK** NÁHRADNÉ DIELY **CZ** NÁHRADNÍ DÍLY **HU** PÓTALKATRÉSZEK **IT** RICAMBI **ES** PIEZAS DE RECAMBIO **NL** VERVANGENDE ONDERDELEN **SV** RESERVDELAR

**SLO** NADOMESTNI DELI **HR** REZERVNI DIJELOVI **RU** ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ **UKR** ЗАПЧАСТИНИ **BG** РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ **PL** CZĘŚCI ZAMIENNE **RO** PIESE DE SCHIMB

1 Artikel Nr. Item Nr. Glas 7-503

Artikel ID Item ID 200.070503-01



**N**

Neutralleiter  
 Neutral conductor  
 FR CONDUCTEUR NEUTRE  
 SK NEUTRALNÝ VODIČ  
 CZ NEUTRALNÍ VODIČ  
 HU SEMLEGES VEZETŐ  
 IT CONDUTTORE NEUTRO  
 ES CONDUCTOR NEUTRO  
 SV NEUTRALLEDARE  
 SILO NEUTRALNI VODNIK  
 HR NEUTRALNI VODNIK  
 RU НЕЙТРАЛЬНЫЙ ПРОВОДНИК  
 UKR НЕЙТРАЛЬНИЙ ПРОВОДНИК  
 BG НЕУТРАЛЕН ПРОВОДНИК  
 PL PRZEWOD ZEROWY  
 RO CONDUCTOR NEUTRU



Schutzleiter  
 Earth conductor  
 FR CONDUCTEUR DE PROTECTION (TERRE)  
 SK UZEMŇOVACÍ VODIČ  
 CZ OCHRANNÝ VODIČ  
 HU VÉDŐVEZETŐ  
 IT CONDUTTORE DI TERRA  
 ES CONDUCTOR DE PROTECCIÓN  
 SV SKYDSELLEDARE  
 SILO ZASITNI VODNIK  
 HR ZASITNI VODNIK  
 RU ЗАЩИТНЫЙ ПРОВОДНИК  
 UKR ЗАХИСТНИЙ ПРОВОДНИК  
 BG ЗАЩИТЕН ПРОВОДНИК  
 PL PRZEWOD UZIEMIĄCY  
 RO CONDUCTOR DE PROTECTIE

**L**

Stromführender Leiter  
 Live conductor  
 FR CONDUCTEUR  
 SK VODIČ POD NAPÄTÍM  
 CZ VODIČ POD NAPÄTÍM  
 HU KÁRMESTER  
 IT CONDUTTORE SOTTO TENSIONE  
 ES LINEAS CONDUCTORAS DE CORRIENTE  
 SV STRÖMKÄRANDE LEDARE  
 SILO VODNIK POD NAPRETOGLO  
 HR VODNIK POD NAPONOM  
 RU ПРОВОДНИК ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ  
 UKR ПРОВОДНИК ПІД НАПРЯГОМ  
 BG ПРОВОДНИК ПОД НАПРЕЖЕНИЕ  
 PL PRZEWOD PRĄDOWY  
 RO CONDUCTOR SUB TENSUNE

